

شماره کارت: ۱۵۸  
۰۷.

## ترجمه و برداشتی

از

قرآن مجید

جزوه هفتاد و هفتم

ترجمه و برداشت از:

استاد سید حسن ابطحی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَ الصَّلَاةُ

وَ السَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ لَا سِيَّما عَلَىٰ

بَقِيَّةِ اللَّهِ رُوحِي وَأَرْوَاحِ الْعَالَمِينَ لِتُرَابِ مَقْدَمِهِ الْفِداءِ

### «پیشگفتار»

این جزو با موضوع بندی مسئله «تزکیه نفس» از آیات قرآن تنظیم شده و هر آیه‌ای که مربوط به موضوعی از این علم است بعد از همان آیه ترجمه شده و سپس برداشتی از آیات در فصل جداگانه‌ای ارائه داده شده است. و بخاطر آنکه مباحثمان فعلاً در مسائل تزکیه نفس است قبل از مسائل اعتقادی آیاتی که مربوط به مراحل تزکیه نفس است در این جزو آورده شده است.

ضمیر نباید گمان کرد، آنچه را که در اینجا می‌نویسیم تفسیر آیات قرآن بوده و یا حتی توضیح قرآن است. بلکه فقط یک نوع راهنمایی است که برای تدبیر بیشتری در قرآن و توجه دوستان به سخنان حضرت حق جل و علا یادآوری شده است.

تا انشاء الله سالکین الى الله با تأمل زیادتری موفق به قرائت قرآن گردند. و ضمیر آیاتی که در این جزو قرائت می‌شود جایجا شده و تنظیم موضوعی گردیده است.

یعنی اگر شما بخواهید آیاتی که مربوط به تزکیه نفس است را پشت سرهم قرائت کنید به ترتیب قرآن مجید در این جزو آورده شده است و بعدها سائر آیات که مربوط به عقاید و فروع احکام است در جزوای آورده خواهد شد انشاء الله.

به امید موفقیت والسلام

سید حسن ابطحی

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

آیات ۳۰-۳۲ از سوره یس

يَا حَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كُانُوا بِهِ

يَسْتَهِزُونَ (۳۰) أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ

إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ (۳۱) وَإِنْ كُلَّ مَا جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ (۳۲)

ترجمه آیات ۳۰-۳۲

ای حسرت بر بندگان. پیامبری نزد آنها نیامد، مگر آنکه آنها او را مسخره می کردند. (۳۰)  
آیا ندیدند چقدر از جمعیتهای قبل از آنها را هلاک کردیم. قطعاً آنها به سوی اینها برنمی گردند. (۳۱)  
و اینکه همه آنها به نزد ما احضار خواهند شد. (۳۲)

بوداشت از آیات ۳۰-۳۲ (استهزاء)

سالک الى الله علاوه بر این که ناصحین و پیامبران را استهزاء نمی کند، به سخنان آنها باید دقیقاً گوش دهد تا هدایت شود و گمراه نگردد که روز قیامت وقتی به محضر پروردگارش رسید سرافراز باشد.

آیات ۴۵-۴۷ از سوره یس

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَتَقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ (۴۵)

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ أَيَّةٍ مِنْ آیاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كُانُوا عَنْهَا مُغْرِضِينَ (۴۶)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

أَنْطِعُمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (۴۷)

## ترجمه آیات ۴۵-۴۷

و وقتی که به آنها گفته می شود: به خاطر آنچه که پیش روی شما و آنچه که پشت سر شما قرار گرفته، تقوی داشته باشید تا شاید مورد رحمت پروردگار واقع شوید. (۴۵)

و هیچ نشانه‌ای از نشانه‌های پروردگارشان برای آنها نمی‌آید، مگر آنکه آنها از آن اعراض نمی‌کنند. (۴۶)

و وقتی که به آنها گفته می شود: از آنچه خدا روزیتان کرده اتفاق کنید، کسانی که کافر شده‌اند، به کسانی که ایمان آورده‌اند، می‌گویند: آیا ما کسی را اطعام کنیم که اگر خدا بخواهد، او را اطعام می‌کنید؟ شما جز درگمراهی آشکاری نیستید. (۴۷)

## برداشت از آیات ۴۵-۴۷ (صفات حسن)

سالک الی الله باید به خاطر آنچه برایش پیش خواهد آمد از اعمال گذشته اش بترسد، شاید پرورد مهربانی خدا واقع گردد و از آیات الهی اعراض نکند و به آنها دقت عملی نماید و از آنچه خدای تعالیٰ به او روزی فرموده اتفاق کند و عاطفه انسانی داشته باشد و چون در این جهت باید امتحان بدهد، با خود نگویید که اگر خدا می‌خواست به فقرا هم خودش روزی کاملی عنایت می‌کرد که اگر این چنین فکری کرده، درگمراهی و اشتباه کاملی خواهد بود.

## آیات ۶۰-۶۲ از سوره یس

اَلَّمْ اَغْهَدْ اِلَيْكُمْ يَا بَنَى آدَمَ اَنْ لَا تَعْبُدُوا اَلْشَيْطَانَ اِنَّهُ

لَكُمْ عَذُولٌ مُّبِينٌ (۶۰) وَ اَنِ اَغْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ (۶۱)

وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًا كَثِيرًا اَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ (۶۲)

## ترجمه آیات ۶۰-۶۲

آیا من با شما، ای فرزندان آدم، (در عالم ذر) عهد نبستم که شیطان را عبادت نکنید؟ که قطعاً او برای شما دشمن آشکاری است. (۶۰)

و اینکه مرا عبادت کنید که راه راست همین است. (۶۱)

و قطعاً شیطان از شما گروه زیادی را گمراه کرد. آیا شما تعقل نمی‌کنید؟ (۶۲)

## برداشت از آیات ۶۰-۶۲ (تعهدات)

سالک الى الله باید به تعهداتی که در عالم میثاق و عالم ذر با خدا بسته عمل کند که منجمله بندگی خدا که همان صراط مستقیم است و ترک بندگی شیطان که پیروی از دشمن است، می باشد.

### آیات ۷۶-۷۹ از سوره يس

فَلَا يَحْرُنْكَ قَوْهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَ مَا يُعْلِنُونَ (۷۶) أَوْلَمْ

يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ (۷۷)

ضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَ نَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْكِي الْعِظَامَ وَ هِيَ رَمِيمٌ (۷۸)

قُلْ يُحْكِيَهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَ هُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ (۷۹)

### توضیح آیات ۷۶-۷۹

پس کلام آنها تو را محزون نکند. قطعاً ما آنچه را که پنهان می کنند و آنچه را که علنی می کنند، می دانیم. (۷۶)

آیا انسان نمی بیند که ما قطعاً او را از نطفه خلق کرده ایم؟ پس ناگهان او دشمن آشکاری می گردد. (۷۷)

و برای ما مثالی زد و خلقت خودش را فراموش کرد. گفت: چه کسی استخوانها را زنده می کند و حال آنکه این پوسیده است؟ (۷۸)

بگو: کسی که اول مرتبه آن را بوجود آورد، زنده اش می کند و او به هر خلقتی دانا است. (۷۹)

## برداشت از آیات ۷۶-۷۹ (سرزنش دشمنان)

سالک الى الله باید از سخنان بیهوده دشمنان دین و راه و مسلکش ناراحت شود، بلکه باید آنها را به خدای تعالی وابگذارد. زیرا خدای تعالی پاسخ او را خواهد داد.

## آیات ۱-۸ از سوره صافات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالصَّافَاتِ صَفَاٰ<sup>(۱)</sup> فَالْزَاجِرَاتِ زَجْرًا<sup>(۲)</sup> فَالثَّالِيَاتِ ذَكْرًا<sup>(۳)</sup>

إِنَّ الْهَكْمَ لَوَاحِدٌ<sup>(۴)</sup> رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

وَرَبُّ الْمَشَارِقِ<sup>(۵)</sup> إِنَّا زَيَّنَاهُ السَّمَاوَاتِ الدُّنْيَا بِزِينَةٍ الْكَوَاكِبِ<sup>(۶)</sup>

وَحْفَظَ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَارِدٍ<sup>(۷)</sup> لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى

وَيُقْذَفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ<sup>(۸)</sup>

## ترجمه آیات ۱-۸

«به نام خداوند بخشندۀ مهریان»

قسم به ملائکه‌ای که صفات در صفات ایستاده‌اند. (۱)

و قسم به بازدارندگان که به اجبار باز می‌دارند. (۲)

پس قرآن را تلاوت می‌کنند. (۳) قطعاً خدای شما یکی است. (۴)

پروردگار آسمانها و زمین و آنچه بین آنها است و پروردگار مشرقها است. (۵)

قطعاً ما آسمان دنیا را به زیور ستارگان زینت کرده‌ایم. (۶)

و آن را از هر شیطان سرکشی نگاه داشته‌ایم. (۷)

که نتوانند به ملاً‌اعلی گوش دهند و به سوی آنها از هر طرف پرتاب می‌شوند. (۸)

## برداشت از آیات ۱-۸ (مقدمات ظهور)

• سالک الى الله باید به مسائل زیر توجهی کامل هم از نظر اعتقادی و هم از نظر اخلاقی داشته باشد:

۱- باید بداند که خدای تعالی امور دنیا را در آسمانها که خالی از شیاطین است، با ملائکه الله بیر می فرماید.

۲- برای این که شیاطین مبادا به آسمانها بروند و به تدبیرات الهی گوش دهند، از هر طرف به آنها سنگهای آسمانی پرتاپ می شود.

۳- آنچه برای شیاطین از اهمیت زیادتری برخوردار است، مسئله ظهور حضرت باقیة الله ارواحنا فداه که با تدبیر الهی چه وقت انجام خواهد شد، می باشد.

۴- خدای تعالی زمان ظهور حضرت باقیة الله ارواحنا فداه را به کسی جز به اولیاء خودش اطلاع نمی دهد.

۵- اگر نزدیک ظهور حضرت ولی عصر ارواحنا فداه خدای تعالی به خاطر آماده شدن مقدمات ظهور به اولیاء خود اطلاع دهد، با الهامات قلبی خواهد بود و آنها حق ندارند به یکدیگر آن را بگویند.